

The Charlottetown Government of Canada Building

The good news about sustainable development, a good neighbour approach and serving our clients and citizens.

Our Good Neighbour Policy:

- ✦ An urban design process that involved all three levels of Government.
- ✦ A significant investment in the community.
- ✦ Active community engagement with elected officials, federal departments and citizens.
- ✦ A Community Liaison Committee that provides valuable input.
- ✦ Partnering with educational institutions for knowledge transfer and a culture of learning and sharing.

Sustainable Development - Our commitment to the environment:

- ✦ Projecting an 80 % reduction in potable water use and 60 % reduction in energy
- ✦ Use of natural light will result in an 80% reduction in artificial light requirements.
- ✦ Design features such as operatable windows for increased comfort and lower energy use.
- ✦ Recycled rainwater to water plants and operate the septic system reducing overall water waste.
- ✦ Photovoltaics will catch the sunlight and reduce overall facility energy costs
- ✦ A green roof is one of many sustainable features.
- ✦ Striving for LEED certification (standard for high-performance, sustainable buildings)

Serving our federal clients and citizens:

- ✦ One stop service for all Government of Canada services.
- ✦ Security features will meet and exceed current Government Standards.
- ✦ State-of-the-art e-building that will increase accessibility to on-line government services.
- ✦ Collocation of client departments allowing for sharing of common areas, and access for citizens.

For more information on the project, please
visit the project Web site at:
www.pwgsc.gc.ca/charlottetown

Immeuble du gouvernement du Canada à Charlottetown

Développement durable, politique de bon voisinage et service aux clients et aux citoyens ... tous les avantages.

Politique de bon voisinage:

- ✳ Une conception urbaine à laquelle participent les trois paliers de gouvernement.
- ✳ Un investissement de considérable dans la collectivité
- ✳ Un engagement actif de la collectivité, avec les représentants élus, les ministères fédéraux et les citoyens.
- ✳ Un comité de liaison communautaire qui donne de la rétroaction utile.
- ✳ Un partenariat avec les établissements d'enseignement pour favoriser la mise en commun des connaissances et l'instauration d'une culture d'acquisition du savoir et d'échange.

Développement durable ou notre engagement envers l'environnement:

- ✳ Réduction prévue de 80 % de la consommation d'eau potable et de 60 % de la consommation d'énergie.
- ✳ Utilisation de la lumière naturelle, ce qui implique une réduction de 80 % du besoin en lumière artificielle.
- ✳ Installation d'éléments de conception comme des fenêtres qui s'ouvrent par souci de confort et pour diminuer la consommation énergétique.
- ✳ Recyclage de l'eau de pluie pour l'arrosage des plantes et le fonctionnement des installations septiques, ce qui réduit le gaspillage de l'eau.
- ✳ Utilisation de cellules photovoltaïques pour capter le rayonnement solaire et réduire ainsi les coûts énergétiques d'ensemble.
- ✳ Un toit « vert » figure parmi les nombreux éléments viables sur le plan écologique.
- ✳ Conformité au système d'évaluation de la certification Leadership in Energy and Environmental Design (LEED™) (normes de haut rendement et bâtiments durables)

Service aux clients fédéraux et aux citoyens:

- ✳ Un guichet unique pour tous les services du gouvernement du Canada.
- ✳ Dispositifs de sécurité conformes ou supérieurs aux normes gouvernementales actuelles.
- ✳ Bâtiment à la fine pointe de l'électronique qui permettra un accès encore plus facile aux services du gouvernement en direct.
- ✳ Regroupement des ministères clients, donc partage des espaces communs, et meilleur accès aux citoyens.

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, consultez le site Web du projet à : www.pwgsc.gc.ca/charlottetown